

11. Časová souslednost

12

Úroveň C

nepřímá řeč: přítomnost v minulosti (1-10), přítomnost v minulosti a předpřítomnost v minulosti (11-13); příklady časové souslednosti po různých slovesech (14-17); modální slovesa v

Časová souslednost (18)

Úroveň C

nepřímá řeč: přítomnost v minulosti (1-10), přítomnost v minulosti a předpřítomnost v minulosti (11-13); příklady časové souslednosti po různých slovesech (14-17); modální slovesa v

Poznámka. Převádění požadavků do nepřímé řeči viz 18. kapitola *Překlad českého aby*.

Upozornění. Přestože mnohé z uvedených vět mohou být vyjádřeny i bez užití časové souslednosti, z didaktických důvodů zde doporučujeme pravidla časové souslednosti důsledně dodržovat.

Úroveň C

1. What did he say? Přítomnost v minulosti. Převeďte do nepřímé řeči.

Vzor: "I am busy." > He said (that) he was busy.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| a) "The bag's empty." | k) "I disagree." |
| b) "The film's awful." | l) "It costs too much." |
| c) "They're my relatives." | m) "You talk too much." |
| d) "I'm not hungry." | n) "I don't care." |
| e) "She isn't very fit." | o) "She doesn't appreciate it." |
| f) "They aren't overpriced." | p) "They don't employ women." |
| g) "I've got an idea." | q) "I'm saving for a holiday." |
| h) "She's got a cold." | r) "The sun's rising." |
| i) "We haven't got much time." | s) "I'm not looking forward to it." |
| j) "They don't have any answers." | t) "You're not concentrating." |

2. Poslouchajte a převádějte do nepřímé řeči.

Vzor: (nahrávka: I am busy.) > He said he was busy.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| a) Adam's unwell. | g) She doesn't appreciate it. |
| b) It's not very sunny. | h) I don't think she's serious. |
| c) They're a strange couple. | i) They don't have to come. |
| d) They've got a lot of money. | j) I'm thinking of going home. |
| e) He hasn't got a credit card. | k) They're planning to get married. |
| f) I haven't got their address. | l) I'm not laughing at you. |

3. She said... Převádějte do nepřímé řeči. Užívejte could have to.

Vzor: I can't believe it. > She said she couldn't believe it.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| a) "I can speak a little French." | f) "I've got to go." |
| b) "He can swim." | g) "You don't have to come." |
| c) "He can't ride a bike yet." | h) "You needn't do anything." |
| d) "I can't remember." | i) "They needn't worry." |
| e) "We must hurry up." | j) "It needn't be very long." |

4. Převádějte následující otázky do nepřímé řeči.

Vzor: "What is it?" > He asked me what it was.

"Are you busy?" > He asked me if I was busy.

- | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| a) "Why are you so unfit?" | f) "Why don't you understand?" | k) "What are you smiling at?" |
| b) "Where is the box office?" | g) "How often do they visit you?" | l) "Who are you writing to?" |
| c) "What's the time?" | h) "Does it really matter?" | m) "What are you waiting for?" |
| d) "Is it eight o'clock yet?" | i) "Can you ski?" | n) "Are you listening to me?" |
| e) "Are you proud of the results?" | j) "Do you play tennis?" | o) "Is it raining again?" |